

L01779 Arthur Schnitzler an Georg Brandes, 4. 7. 1908

Dr. Arthur Schnitzler
Wien XVIII. Spoettelgasse 7.

Seis am Schlern ^v(Südtirol)^v
4/7 908

verehrtester Herr Brandes, Sie haben wohl recht, dass in meinem Buch zwei Romane enthalten sind, und dass künstlerisch genommen der Zusammenhang kein absolut notwendiger sein mag. (Ich tröste mich gleich damit, dass andre Autoren manchmal auch glauben, sie hätten einen Roman geschrieben – und es ist gar keiner) Schon während meiner Arbeit hab ich immer gefühlt, dass es so kommen wird – aber ich konnte – oder wollte mir nicht helfen. Denn so sorgfältig das Buch componirt ist, es ist doch erst so recht geworden, während ich es schrieb.
Denken Sie, was eigentlich der Kern war, um den sich allmälig das ganze gruppirte: Eine Scene, in der ein thörichter Bruder den Geliebten seiner Schwester als »Verführer« zur Rede stellt und von ihm glänzend geschlagen wird. Es hätte damals, als mir dieser kleine Einfall kam, ein Stück werden sollen. (Dieser ganze Einfall ist jetzt in einem beinah überflüssigen Sätzchen des 5. Capitels enthalten.)
Dann schwebte mir eine Novelle vor: ein junges Mädchen, das sich aus theoretischen Gründen zu einem Geliebten entschliesst und sich in ihre Stellung nicht hineinfinden kann. Dann spukte mir eine Komödie im Kopf, mit dem Titel ‚die Entrüsteten‘, wofür schon die meisten Figuren, die sich jetzt im Roman vorfinden, feststanden, und noch einige andre. Nun dürfen Sie natürlich nicht glauben, dass ich diese Einfälle und Vorsätze sozusagen mit Absicht ineinander verschmolzen habe – sondern sie flossen ineinander, ganz ohne mein Zuthun – sodaß ich unmöglich daran hätte etwas ändern können. Ich habe nichts hineingestopft, weil ich eben Gelegenheit suchte, gewisse Ansichten oder Aphorismen anzubringen – sondern im Laufe der Erzählung, vielmehr schon während der Vorarbeiten, war jede Gestalt mit ihren Anschauungen dahingerückt, wo sie nun stehen geblieben ist. Mir war ‚das Verhältnis Georgs zu seiner Geliebten‘ immer gerade so wichtig wie seine Beziehung zu den verschiedentlichen Juden des Romans – ich habe eben ein Lebensjahr des Freiherrn von Wergenthin geschildert, in dem er über allerlei Menschen und Probleme und über sich selbst ins Klare kommt. Manche von diesen Problemen sind mir selbst allerdings erst im Laufe der Arbeit zu ihrer eigentlichen Bedeutung erstanden – obwohl sie ja von Anbeginn in den Geschehnissen enthalten waren; insbesondere das Problem der Schuld und der Verantwortung. Ganz flüchtig, gewissermaßen ‚wie ein Spaß‘, kam mir sogar der Gedanke, das Buch »Die Mörder« zu nennen oder »Die Schuldig-Unschuldigen« – (ein Spaß wie gesagt) – aber fiel es Ihnen nicht auch auf, wie sowohl Georg als Heinrich Bermann als Leo Golowski ‚jeder‘ ein Menschenleben auf dem Gewissen haben? Georg metaphysisch oder in der Einbildung der Mörder seines ungeborenen Kindes – Heinrich lässt seine Geliebte aus Eitelkeit – oder »Trägheit des Herzens« (um den Titel des neuen Wassermann'schen Romans zu citiren) zu Grunde gehn – Leo bringt seinen Gegner im Duell um. (Und keinem von ihnen ist innerlich freier zu Muth, als dem, der ^{„auch“} just ^v im ^{„wahren“} üblichen ^v Wortsinn getötet hat!)

– Was Sie an einer Stelle Ihres Briefes andeuten, ist mir auch in den Sinn gekommen:
 ob es nicht klüger, künstlerisch klüger gewesen wäre, Georg zum Liebhaber einer
 45 Jüdin zu machen. Ich konnte nicht. Die Gestalt der Anna stand von Anfang an
 eben so unwidersprechlich als katholisch da. Und es kam mir ja schliesslich
 nicht darauf an, irgendwas nachzuweisen: weder dass Christ und Jude sich nicht
 ver^{bergen}^a tragen^v – oder dass sie sich doch vertragen können – sondern ich wollte,
 ohne Tendenz, ‚Menschen und Beziehungen darstellen – die ich gesehn habe
 50 (ob in der Welt draußen oder in der Phantasie bliebe sich gleich.) Wie sich Es
 freut mich so sehr, dass Sie innern Reichtum in dem Buch finden. Dies Gefühl,
 ich will es gestehn, verliess mich selten während meiner Arbeit – und in diesem
 Gefühl verzieh ich mir mancherlei – vielleicht zu viel. Und ^v–^v immer wieder
 55 in diesem selben Gefühl – war ich so niedergedrückt und hoffnungslos, dass ich
 sagte: Wie schön war dieser Roman, – eh ich ihn geschrieben habe! – Jetzt aber,
 da er fertig ist, schätz ich ihn höher als alles was ich bisher gemacht – und ich
 danke Ihnen herzlich für all das gute, das Sie mir darüber schreiben – und dank
 Ihnen noch mehr, dass Sie in meinen Sachen etwas verwandtes spüren. Was Ihre
 60 Freundschaft mir bedeutet, brauch ich Ihnen wohl nicht mehr zu sagen. Ich hoffe
 wir sehen uns wieder, und nicht in gar zu ferner Zeit. Kommen Sie denn gar nicht
 mehr nach Wien?

Meine Frau bittet mich, in guter Marienlyster Erinnerung, Sie bestens zu grüßen.
 Wir haben keinen guten Winter hinter uns; meine Frau hatte einen schweren
 Scharlach. Zwei Monate lang war das Kind ^vdeshalb^v außer Hause; seit dem Früh-
 jahr sind wir viel herumgefahren; erst seit ein paar Tagen arbeite ich wieder was.
 65 In treuer Verehrung Ihr

Arthur Schnitzler

⑨ Kopenhagen, Det Kongelige Bibliotek, Georg Brandes Arkiv, box 125.

Brief, 2 Blätter, 8 Seiten, 4785 Zeichen

Handschrift: schwarze Tinte, lateinische Kurrent

Ordnung: 1) mit Bleistift das Datum auf beiden Blättern wiederholt: »4/7 08« 2) mit
 Bleistift von unbekannter Hand nummeriert: »29.«

¶ 1) Georg Brandes, Arthur Schnitzler: *Ein Briefwechsel*. Bern: Francke 1956, S. 96–98.

2) Arthur Schnitzler: *Briefe 1875–1912*. Frankfurt am Main: S. Fischer 1981, S. 578–
 580.